

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 主內陳李慧瑛姊妹於2023年7月1日於家裡安息主懷，享年95歲。家屬感謝弟兄姊妹給予的代禱，關懷和安慰。緬懷瞻仰將於7月27日星期四晚上5時到9時假玫瑰崗Visitation Center舉行。追思禮拜及安葬禮將於7月28日星期五下午3時假玫瑰崗Sky Rose Chapel舉行。會後敬備晚膳。  
**Sister Wai Ying Lee Tran** rested in peace on July 1, 2023, at the age of 95, at home. The family thanks all brothers and sisters for your prayers, comfort, and care to Mrs. Tran and the family during her illness. Remembrance and respect (viewing) will take place on Thursday, July 27, 5-9 pm at Rose Hills' Visitation Center, followed by a celebration of life and interment on Friday, July 28 at 3 pm at the Sky Rose Chapel (3888 Workman Mill Rd, Whittier). Dinner reception immediately follows.
- 聯合崇拜聚會將於下安息日早上11時舉行，安息日學10時舉行。主講者為台灣三育基督學院院長徐文遠博士。  
**Combined worship** will be held next Sabbath at 11am, Sabbath School will be at 10 am. The Speaker is Dr. Terry Tsui, President of Taiwan Adventist College.
- 青少年/青年(聖蓋博谷區)交誼晚會今晚6:30在Baldwin Park東谷復臨學校舉行。  
**Youth/Young Adult (San Gabriel Valley Zone) combined social/game night** tonight 6:30 pm at East Valley Adventist School in Baldwin Park.
- 聯合崇拜聚會(畢業生)將於8月5日上午11時舉行，安息日學於10時開始。誠邀2023年度任何組別畢業生參加。  
**Combined worship for graduating students** on August 5 at 11 am. Sabbath School at 10 am. We're celebrating graduates of any level in 2023.

☀️《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (7/17)	下週一 (7/24)
健康生活	Maria, Rosana	防蚊咬 (重播)	食品儲存 (1) (重播)
社會透視	Cecil	一市多機場	機場噪音
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	提摩太	認識真神

收聽網址: [https://awr.org/program/yuesc\\_awr/](https://awr.org/program/yuesc_awr/) 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>  
討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>  
蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。其他Podcast平台包括Spotify, Amazon, Google等等。

下安息日 (7月29日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	曾抑瑜 Yvonne Tang	司會 Chairperson	陳越珍 Rebecca Hong
聖工消息 Mission Story	蘇仲鳴 Andy Su	牧養禱告 Intercession	陳越慶 Bilta Tran
Children 朱盈欣	Youth Josué Valdez	讀經 Scripture Reading	董麗娜 Cristy Tung
成年班 陳越慶	成中班 馬錫強	証道 Sermon	徐文遠 Terry Tsui



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese  
Seventh-day Adventist Church

**2023年7月22日 July 22, 2023**



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	曾抑瑜 Yvonne Tang
10:40 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳越慶 Bilta Tran
10:45 am	英文安息日學 English Sabbath School	副堂 Chapel	Josué Valdez
12:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	Josué Valdez
	粵語研經班1 (成年) Cantonese Lesson Study A	副堂 Chapel	蘇美顏 Lana Lui
	粵語研經班 (成中) Cantonese Lesson Study B	聯誼廳房 Fellowship Room	詹綺玲 Elaine Leung
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 8:00 pm 下星期五 Next Friday 7:56 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: [cantonese@lacsda.com](mailto:cantonese@lacsda.com)

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)

YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧 Pastor (English): Josué Valdez 626-629-9634



## 安息日學Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 朱盈欣 Delia Chu  
司琴 Pianist: 沈何秀珍 Connie Shum

詩歌頌讚 NC416 我寧願有耶穌 朱盈欣  
Song Service C160-160 只要靠祂 Delia Chu

恩主美善愛眷  
*By Gentle Powers Lovingly Surrounded*

開會祈禱 林彩嫦  
Opening Prayer Cai Chang Lin Su

聖工消息 不情願的神學生 陳子武  
Mission Story Reluctant Seminary Student Tim Chan

安息日學高級學課 第4課 導論  
Introduction of Sabbath School Lesson 4

讀經 以弗所書 2:4-5 朱盈欣  
Scripture Reading Ephesians 2:4-5 Delia Chu



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Worship

10:40 a.m.

司會: 陳越珍 司琴: 林婉華

詩歌頌讚 C495-495 靜穆美地 敬拜組  
C009-037 懇求真神臨格

三一頌 C497-497 讚美上帝 敬拜組

呼求祈禱 陳越慶

歡迎 陳越珍

開會詩 C001-002 在主寶座前 會眾

牧養禱告 陳越珍

讀經 羅馬書 3:8 曾抑瑜

證道 以成敗論英雄? 陳越慶

奉獻 區會發展捐  
Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>  
或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634 

報告 陳越珍

祝福頌 主賜福你 會眾



## English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00 p.m.

Song Service Praise Team

Chairperson/Welcome Ryan Lee

Service of Praise Ryan Lee

Opening Prayer Samantha Chan

Scripture Reading Romans 1:16, 17 Samantha Chan

Sermon The Power of Salvation Josué Valdez

Benediction Song *My Peace* Congregation

Benediction Josué Valdez

存心節:

然而, 上帝既有豐富的憐憫, 因他愛我們的大愛, 當我們死在過犯中的時候, 便叫我們與基督一同活過來。你們得救是本乎恩。  
(以弗所書 2:4-5)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse:** (馬太福音 Matthew 5:6)

飢渴慕義的人有福了, 因為他們必得飽足。

Happy are those whose heart's desire is for righteousness: for they will have their desire.

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上七時 Wednesday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
迎安息晚會 Bible Study/Vesper	星期五 晚上七時三十分 Friday at 7:30 pm	Zoom	Zoom ID 985-232-5238
詩歌練習 Choir Practice	安息日下午一時四十五分 Sabbath afternoon 1:45pm	禮堂 Sanctuary	
夏威夷小結他班 Ukulele Class	安息日下午三時 Sabbath afternoon 3 pm	禮堂 Sanctuary	7/15,22
吉他班 Guitar Class	安息日下午四時 Sabbath afternoon 4 pm	禮堂 Sanctuary	

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Zheng, Michael 鄭瑞霖	Wong, Bobo 黃梅蘭 (家人)	Leung, Elaine 詹綺玲 (家人)	Zhang, Leo 張家誠	Tang, Ben 鄧天麟 (家人)	So, Amy 蘇金玉

當席執事	黃梅蘭、曾抑琦
On Duty Deacons	Andy Su